

Minkandi útflutningur í 1964

HÓAST OKTAN FISKIFLOTA VAR FØROYA ÚTFLUTNINGUR Í 1964 135.909.680 KRÓNUR ELLA 1.062.277 KRÓNUR MINNI ENN ÁRIÐ FYRI

Tað eynaðist ikki at vaksa um útflutningsvirði okkara í 1964 harafturimót var virðið væl minni enn árið fyri.

Útflutningurin í -63 kr. 136.971.957 og í 1964 var hann kr. 135.909.680

Minkingin var kr. 1.062.277

Annars hevur útflutningurin verið í støðugum vøkstri árin frammanundan so hvørt sum skipaflo-
tinn vaks —

1960	kr. 96.193.465
1961	97.145.511
1962	126.275.371
1963	136.971.957
1964	135.909.680

Lat fara — moralurin

Vit siggja nú tann harmaleik, at fleiri av teimum nýggju linubátunum eru farnir undir hamarin — og tað, sum ger henda sorgarleikin ærliga dapran, er, at fiskimenn eru teir, ið verða rendir um koll, og at tað eru fylgjurnar av landsstýrisins ógerðum, sum her gera seg galdandi.

Tað er jú kunnugt, at skip taptu 50.000 kr. og meiri av landsstýrisins sýtan teimum at selja fyrri hægsta pris.

— Og nú ljóðar frá teimum, at høvdu vit fingið henda pening var skip okkara ikki farið undir hamarin.

Er tað logið, at teir lýsa landsstýrið undir sand og ósku.

Útflutningstolnir fyri ísfisk í ár sýna eisini eina munandi afturgongd, soleiðis vórðu útfluttar:

jan-febr 1964 fyri kr. 11.458.280
jan-febr 1965 fyri kr. 6.016.220

Sostatt er útflutningurin í ár kr. 5.442.060 minni enn fyri jan-nuar-februar í 1964



Í morgin 11. mars fyllur Friðrikur kongur 66 ár — tessvegna verður samkoma hjá ríkisumboðsmanninum fyri innbodemum gestum.

FRUMFRAMFØRSLA

SJÓNLEIKARFELAGIÐ Í HAVN FØRIR FRAM FRANSKAN OG SVENSKAN SJÓNLEIK LEYGARKVOLDIÐ 13. Í HESUM



Olivur Næss

Leygarkvöldið 13. í h. fer Havnar Sjónleikarfelag at sýna tveir sjónleikir, sum báðir eru í einum parti. Hin fyrri er »Frúgvín Julie« og hin seinni er nevndur »Kenslutímin«.

Í stuttum sagt snýr hin fyrri seg um eina harramansdóttir, sum fær áhuga á hústæranarum, og eggjar hann til at fáa hug á henni.

— og tað sum harav stendst. Hesin sjónleikurin er væl longri enn hin seinni, og varar í umleið hálvanannan tíma.

Hann er skrivaður í 1888 av August Strindberg. Seinni sjónleikurin, »Kenslu-

tímin« er eftir Eugène Ionesco, og er skrivaður í 1951.

Karkatræðurin í hesum leiki er so at siga altíð aktuallur. — Tað er hvussu ein menniskja fær vald á einari aðrari. —

Triggir leikarar eru til hvønn leikin.

OLIVUR NÆSS
KIRSTEN DANIELSEN
LAURA JOENSEN

leika í fyrri leikinum, og »Kenslutímin« verður leikaður av

ÓLA KURT HANSEN
ELIN K. MOURITSEN
OG KIRSTEN DANIELSEN

Leiktjóldini til fyrri leikin hevur Eyðun Johannesen málað. Til seinna sjónleikin hevur Sakaris Heinesen málað leiktjóldin.

Gjallari ummáli kemur aftaná fyrstu framförslu.

Sjónleikin »Frúgvín Julie« hevur Jógvan Bæk umsett úr fronskum og »Kenslutíman« hevur Frazer Eysturoy týtt.

HELIKOPTARAMÁLID

Í seinastu viku legði landsstýrið fram eitt skriv, teir høvdu fingið umvegis ríkisumboðið, viðvíkjandi at fáa helikoptara til sjúklingaflutnings.

Í hesum brevi verður upplýst, at 3 helikoptarar við fullfíggiðum tilhoyri, lendingarplássi o. t. kemur at kosta 8.820.000 kr. og at raksturinn kemur at verða

kr. 1.980.000 um árið

Hetta skriv frá verjumálaráðnum er at skilja sum ein ætlan, ið verjumálaráðið heldur verða hóskað við ALOUETTE slagnum, sami helikoptari, sum »Veðurine« hevur.

Tað verður to áhugavert at vita hvussu hesin spurningur kann verða loystur, tí at hann hevur óvurðstórán týðning í okkara samfelag er ikki at ivast í.

Men hetta er ein spurningur, sum væl mátti borið at loyst saman við ríkisstýrinum.

Heilsamál eru jú felagsmál.

felagi í fólkaflokkinum nógv seintastu árin.

Óli var nógv ár stjórnarlimur í Havnar sjúkrakassa, har hann eisini sat nú hann fór, hann hevði stóran áhuga fyri hesum tætt í sosiala samfelagsarbeiðnum og visti tað í sinum nevndarstarvi.

Tað kundi verið skriva nógv um Óla Arge, sum var millum teir fyrstu, sum fingust við bilköyring í Føroyum, og hetta kom eisini at vera hansara lívsstarv, eftirhondin hevði hann eitt umfangandi virki.

Ein av teimum kendu og vatslu eru nú farin við bil-Óla, tey eru mong sum sakna henda havnar mann.

VERÐA NÚ FLEIRI LÍNUBÁTAR SELDIR

TEIR FÁA SO MIKIÐ GÓÐAN PRIS, AT SO AT SIGA EINI TAP VERÐUR — MEN FØROYAR VERÐA FÁTÆKARI AT MISSA FISKIFØRINI

Tað er hugstoytt at vita sær, at nú skulu skipini fara av aftur landinum, sum fyrri fáum árum síðan vórðu dyrkeypt við stórum stuði frá tí almenna.

Vit sogdu í seinasta blaði frá, at menn komu at hyggja at Ólavi Hvítæ og tað kann nú vantast at norðmenn akseptera at keypa hetta snottuliga farið.

Annars frættist eisini, at menn eru áhugaðir at keypa enn fleiri føroyskar linubátar, mest norðmenn.

Í vetur hava norðmenn mist eina 5 bátar, teir eru koppaðir á síldaveiði við kraftblokki.

Annars munnu nú einir 10—15 føroyskir linubátar, sum hava fingið ella eru í ferð við at fáa sítt kraftblokk.

Men harmuligt er to at vita sær, at nú er streymurin einaferð kom vendar tann vegin, at fiskiførta megu seljast av landinum fyrri at bjarga stumpunum — og aftur streymar fólkioð burtur til okkara stórstu konkurentar í fiskiðnaði.

Men hvat ger landsstýrið?

SUNDABUGVIN og Magnus á Gørdunum hava selt í Bretlandi í gjár. Sundabúgvinn seldi í Grimsby og fekk 7.482 stp. fyri 1.539 kitt og Magnus á Gørdunum seldi í Aberdeen og fekk 3.922 stp. fyri 1.129 kassar



»Um hernaðarmálið — eitt av málunum, ið hava borið Tjóðveldisflokkinn upp í landsstýrið — er vorðin skjóðsom togn. Í 14. septembere eru tey »ófrávikiliga« kravini toðnað niður í skikkilig hjartastuff« (Framin)

HAVNARMÁLID Í HAVN

TÁ IÐ FÓLKAFLOKSMENNINIR Í BYRÁÐNUM »DESERTERAÐU« AV BYRÁÐSFUNDI FYRI AT FORÐA FYRI AT SOKT VARÐ UM STATSTUDNING TIL VIÐKING AV HAVNINI Í HAVN, IÐ FYRI LANGT SIÐAN VAR VORÐIN OV TRONG FYRI TA STÓRU SKIPAFERÐSLU, IÐ STREYMAÐI TIL HANA

Beint aftaná krígið sendi Tvorøyrir og onnur pláss umsókn til tingið og státtin um íleggjargarpening til víðari útygging av havnaløgnum har.

Dam var fólkatingsmaður tá. Tá ið hann saknaði umsókn frá Havnini um státsstudning, og tað var í evstu stund at koma við hjá Havnini, um hon kundi ognast lut í státsins studningsveitan, fjarrittaði Dam heim til partamannin J. P. Henriksen, sum við styrki og skjót-leika, styðjaður av havnarstýrinum, reisti málið at venda sær til státtin eins og hini havnalögini høvdu gjørt.

Málið kom so fyrri í býráðnum. Tá hendi tað »søguliga« ella sum ein talari rættari segði: tað minniliga, at fólkaflokksins umboðs-

menn í býráðnum »deserteraðu«, rýmdu av fundi fyrri at »demonstrera«, at teir vóru ikki við til at venda sær til státtin um studning til havnabyggingina.

So heitir vóru teir tá fyrri havnini, at teir heldur vildu offra viðkánina av henni enn at býráðið skuldi biðja státtin um peningaliga hjálp.

Nú ið málið var á tingi um stívar 17 miljónur til havnina í Havn, spurdi Dam, hvussu ið stóðan var hjá fólkaflokkinum, um fólkaflokksmenn fóru aftur at »desertera«, rýma fyrri at forða státsins hjálp við íleggjargarpeningi bæði sum lán og sum studning.

Yvir henda sakliga og »søguliga« spurning, spurning, sum botnar í fólkaflokksins søgu, havnasøgu,

gjordist løgmaður ovursintur og óvitin mikli.

Hann visti sær einki at taka til úttan ósannindis briksl og illtingar sum gingu tvørturimóti tí, sum Dam júst undirstríkaði fyrri at styðja havnarmálið.

Nei, hann visti einki um, at fólkaflokksmenn høvdu »deserteraðu«, rýmt av býráðsfundi fyrri at ferða státspeningi at koma til havnarbyggingina í Havn.

Dam harmaðist løgmannin, at hann hevði mist minnið og skilið, tí um hann var í lagi andaliga sær mátti hann minst ta søguliga loysingar, kvettingar- og fullveldisdemonstratiónum hjá fólkaflokkinum. Hon hendi nevnliga langa tíð aftaná, at hann hevði gjørt sitt »søguliga« lop úr javnaðarflokkinum uppi hitt svartasta afturhaldið ella menniskjaliga ófrælsi, sum sermerkir fólkaflokkin.

Men tað kundi eisini vera, at (Framhald á 2. síðu)